



**Impressum:**

Für den Inhalt sind die drei in der Broschüre benannten Anbieter verantwortlich.  
Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten. Die Preise gelten für das Jahr 2007.  
Mit dem Erscheinen einer neuen Preisliste verliert diese ihre Gültigkeit.  
Konzeption, Gestaltung, Text: [www.maropublic.com](http://www.maropublic.com), München.



Best of Burgenland



Dieses Projekt wird von  
der Europäischen Union,  
von Bund und Land  
Burgenland kofinanziert



# Glückliche Tage ...

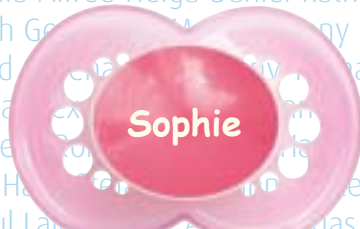
## Kinder- und Familienparadiese im Burgenland



# Familienurlaub im Burgenland

# Familie...

## Wenn es etwas wirklich Besonderes sein soll...



**Es ist sicher kein Zufall**, dass der Storch sich das Burgenland als Domizil ausgesucht hat. Der stolze Zugvogel ist ja sehr wählerisch, was seine bevorzugten Quartiere angeht, in denen er einen Gutteil des Jahres verbringt. Familienleben (zu dem er bekanntermaßen Grundlegendes beiträgt) geht ihm über alles, und da ist er bei den freundlichen Bewohnern Pannoniens bestens aufgehoben. Dreihundert Sonnentage im Jahr, da reifen nicht nur hervorragende Weine, sondern es lässt es sich auch im Burgenland herrlich angenehm leben. Dafür sorgen intakte Naturlandschaften, saftige Wiesen und Auen, viele Teiche und der Neusiedler See, kaum eineinhalb Meter tief, Naturreservat und Paradies für Wasserratten gleichermaßen.

**Wenngleich das Land** seinen Namen nicht den Burgen und Schlössern verdankt, die fast alle noch erhalten sind, so ist es doch mächtig stolz auf seine einstigen Bollwerke – und ein Besuch wird Kindern und Familien unvergesslich bleiben. Feste rund um die Burgen, Schlösser und Ruinen und eine Fülle von Veranstaltungen für Kinder, Märchenparks und Kanutouren garantieren unbeschwerter Urlaubstage. So wünschen wir viel Freude beim Lesen dieses kleinen Heftchens und sagen Willkommen im Burgenland.

Ihr Burgenland Tourismus  
[www.burgenland.info](http://www.burgenland.info)

# ...Urlaub.

Personalisierte Produkte exklusiv unter:

## [mambaby.com](http://mambaby.com)

**BURGENLAND**  
*So weit sich Leben.*



# DIE KIKA KINDERPARTY!



## Liebe Eltern!

Erinnern Sie sich noch an den letzten Kindergeburtstag? Einladungen basteln und verschicken, einkaufen, Torte backen, lustige Spiele ausdenken und auch noch die ganze Unordnung aufräumen. kika nimmt Ihnen die ganze Arbeit ab und Sie bereiten Ihrem Kind eine riesige Freude!

## Was wird beim Kindergeburtstag geboten?

- ★ Betreuung jeweils Di, Mi, Do, von 15.00 bis 17.00 Uhr, für Kinder von 4 - 10 Jahren (Mindestanzahl 7 Kinder)
- ★ Essen nach Wahl (Pommes, die nie ausgehen!)
- ★ Auf Wunsch eine lustige Geburtstagstorte
- ★ Basteln, Spielen, Malen, u.v.m.
- ★ Ein tolles Erinnerungsfoto, das sich die Kinder nach drei Tagen abholen können
- ★ Als Höhepunkt gibt es für das Geburtstagskind und seine Gäste ein Überraschungsgeschenk.

## Was kann das wohl kosten?

Das alles kostet nur € 5,- pro Kopf und Nase, natürlich alles inklusive. Na, haben Sie jetzt Lust bekommen, Ihrem Kind unvergeßliche Stunden zu schenken? Melden Sie sich in Ihrem kika-Einrichtungshaus an!



Leider nicht bei kika im Donauzentrum und kika Wolfsberg. Bei kika Ansfelden gibt's ein umfangreicheres Programm. Kosten: € 9,-.

kika 33x in Österreich.

[www.kika.at](http://www.kika.at)

# So finden Sie zu den Familienparadiesen...



Inhaltsverzeichnis	
Hotel Sonnenpark Lutzmannsburg ..	6-9
Reiter's Avance Hotel Bad Tatzmannsdorf .....	10-13
Golf- und Thermenresort Stegersbach .....	14-17
Gutscheine .....	19



# Einzigartig in Europa

# Immer Sommer für Babys und Kleinkinder

# Sonnentherme ...

Sonnentherme



6

**Die Sonnentherme Lutzmannsburg-Frankenau** ist Europas führende Baby- und Kindertherme.

Eine wunderbare Wasser- und Wohlfühlwelt für ganz kleine und etwas größere Kinder, für werdende Mütter und Väter und für alle Eltern, die mit ihren Kindern zusammen die unvergessliche Urlaubsgemeinsamkeit suchen.



Diese Welt hat drei verschiedene Kontinente: Die **Babyworld** für quietschvergnügte Babys und Jungeltern, die **Funny Waters** als Aktivbereich für die etwas größeren Kinder und der **Silent Dome** für Jugendliche und Eltern, welche die Wohltaten von Wasser, Wärme und Bewegung in angenehmer Ruhe zu schätzen

wissen. Das **Hotel Sonnenpark** ist der vierte Kontinent: Ein hochmodernes 4-Sterne Haus, für Familien mit direktem Bademantelgang zur Sonnentherme.



Sonnentherme

7

**In der Sonnentherme ist das ganze Jahr über Sommer für die gesamte Familie.**

**Babyworld** geschaffen für Kinder, die gerade erst die Welt, das Wasser, die Wärme und das Leben entdecken und dabei die Nähe der Eltern spüren wollen. Hier gibt es abgestufte Babybecken, Flachwasser- und Kinderspiel-Becken, eine Babyrinne, Bubblepool, Baby-Lagunenbecken, Babysauna, Räume für die Intimität des Stillens, Wickeldom, Baby-Schlafräume, Babyküche, Gehschule, Wippen, beschattete Freiplätze, Frühförder-Schwimmkurse und spezielle Babymassagen.

**Funny Waters** für alle Kinder, die dem Babyalter entwachsen sind. Mit Speedy & Twister locken hier Europas längste Indoor-Wasserrutschen. Aber auch das Sportbecken, das Erlebnisbecken,

die Kindersauna, das Kinderdampfbad, der Erlebnisnisspielpark, das Kinderspielzimmer und die Schwimmkurse der Sunny Bunny-Swim Academy finden sofort begeisterten Zuspruch.

**Silent Dome**, der Luxus der Ruhe, der Entspannung und des verwöhnt Werdens. Für Jugendliche ab 14 Jahren und natürlich für die Eltern, die ihre Kinder in der Babyworld und in den Funny Waters in bester Obhut wissen. Sie genießen die Beauty Lounge mit Anwendungen für die äußere und die innere Schönheit und die Saunawelt mit ihrer Wärme und ihren Düften. Werdende Mütter lieben das „Magic Moments“-Angebot mit Entspannungs-, Pflege, Massage- und Verwöhnprogrammen, die das Warten auf den neuen Erdengast noch angenehmer machen.

# Großzügiger Komfort. Familiengerechte Preise.

# Sonnenpark Arrangements

Sonnentherme



Sonnentherme

8

Das **Hotel Sonnenpark** bietet 87 moderne Familienzimmer und Appartements mit baby- und kindergerechter Ausstattung, ein Restaurant mit eigenem Buffet für Babys und Kinder, einen Rotwein-Erlebniskeller und eine Café-Bar.

### Preise 2007

Alle Angaben in Euro pro Person/Übernachtung auf der Basis eines Doppelzimmers

<b>Familienzimmer Typ 1</b> , 33-36 m <sup>2</sup> .....	102,-
Ab 2 Übernachtungen .....	97,-
Ab 3 Übernachtungen .....	91,-
Kinder 0-2 Jahre .....	19,-
Kinder 2-6 Jahre .....	35,-
Kinder 6-15 Jahre .....	48,-

**Familienappartement Typ 2**, 44-48 m<sup>2</sup>,  
Aufpreis pro Zimmer/Nacht ..... 40,-

**Familienappartement Typ 3**, 56-76 m<sup>2</sup>,  
Aufpreis pro Zimmer/Nacht ..... 50,-

**Familienappartement Typ 4**, 86 m<sup>2</sup>,  
Aufpreis pro Zimmer/Nacht ..... 70,-

### Die Sonnenpark-Inklusivleistungen

- ★ Halbpension (Frühstücks- und Abendbuffet)
- ★ Pumperlgsund-Kinderbuffet
- ★ betreuter Kinder-Mittagstisch
- ★ Benützung der Sonnentherme (Anreisetag ab 16:00 bis 12:00 Uhr am Abreisetag) während des Aufenthaltes (Funny Waters, Babyworld, Silent Dome und Saunalandschaft)
- ★ funktionell ausgestattete Familienzimmer
- ★ Leih-Bademantel für Eltern und Kids
- ★ Leih-Kapuzenhandschuh für Babys
- ★ Leihkinderwagen
- ★ Babyphone
- ★ getrennte Baby- und Kindererspielwelten
- ★ kostenlose Kinderbetreuung laut Tagesprogramm
- ★ tägliches umfangreiches Gratisprogramm für Babys und Kids
- ★ kostenlose Benützung des „Snoezelen“ (multisensorischer Sinneserfahrungs-Raum speziell für Babys).



9

★ **Sunny Price Package** für Kurzurlauber  
3 Übernachtungen plus Sonnenpark Inklusiv-Leistungen. Kein EZ-Zuschlag bei Anreise So-Di.  
Preis pro Person: .....ab 273,-

★ **Baby Fit Package** für Baby und Mami  
3 Übernachtungen plus Sonnenpark Inklusiv-Leistungen. Kein EZ-Zuschlag bei Anreise So-Di.  
1 Babycoaching (25 min.) mit Ihrem „Personal-Babytrainer“, 1 Babyschwimmeinheit (25 min., max. 3 Babys), 1 Babysauna (25 min., max. 3 Babys) unter fachlicher Anleitung, 1 Baby-Avocadoöl-Packung (25 min.), 1 Rückenmassage (25 min.) für die Mami.  
Preis für Mami und Baby (3-18 Monate): .....ab 408,-

★ **Sunny Family Package** für den Familienurlaub  
7 Übernachtungen plus Sonnenpark Inklusiv-Leistungen, 1 Kuscheltier „Sunny Bunny“ als Geschenk  
Preis für die Familie (2 Erw. u. 1 Kind 0-6J.) .....ab 1.379,-  
Aufpreis für Kind von 6-15 Jahren .....91,-

★ **Soft Relax Package Individual** für die werdende Mami  
3 Übernachtungen plus Sonnenpark Inklusiv-Leistungen. Kein EZ-Zuschlag bei Anreise So-Di., 1 Info- u. Beratungsgespräch (30 min.) plus individuelle u. persönliche Betreuung durch eine erfahrene Hebamme, 2-mal Aqua Fitness (à 30 min.) inkl. Entspannungs- und Wahrnehmungsübungen im Thermalwasser speziell für Schwangere, 1 Tiefenentspannung und Loslassen im Blue Room (25 min.). „Silent Dome“ für Ruhe und Entspannung im 33 - 36° warmen Thermalwasser  
Preis für die werdende Mami .....ab 399,-

Alle Angaben in Euro auf der Basis des Doppelzimmers Typ 1. Buchbare Termine auf Anfrage.

**hotel sonnenpark** **SONNENTHERME**  
LUTZMANNSBURG FRANKENAU

### Information und Buchung

**Hotel Sonnenpark**, A-7361 Lutzmannsburg, Thermengelände 2,  
Tel.: ++43(0)2615/87171-1000, info@sonnenpark.at, www.sonnenpark.at  
**Sonnentherme**, A-7361 Lutzmannsburg, Thermengelände 1,  
Tel.: ++43(0)2615/87171, info@sonnentherme.at, www.sonnentherme.com



## Kleines Glück ganz groß

Reiter's Avance Hotel



10



**Reiter's Avance Hotel** liegt mitten im einzigartigen Burgenland Resort mit all seinen sportlichen Möglichkeiten, wie Golf, Reiten mit Lipizzanern und Tennis,

umgeben von grandioser Landschaft. Die Zimmer und Familiensuiten sind großzügig und familiengerecht, die Kinderbetreuung, nach Altersstufen getrennt, ist wirklich bemerkenswert.

**Die Badebereiche mit** Bad Tatzmannsdorfer Thermalwasser sind ausschließlich für die Gäste des Avance Hotels reserviert, getrennt für Erwachsene und Kinder. Und das **„So fein kann All Inclusive sein“-Konzept** ist für Familien mit Kindern maßgeschneidert. Für die Eltern ist das Avance Hotel ein Vier-Sterne Wellness-Hotel, für die Kinder ein grandioses Ferienparadies, für beide ist es großes Stück Urlaubsglück.



## Familienurlaub, ganz privat



Reiter's Avance Hotel

11

**In Reiter's Avance Hotel** gibt es keinen öffentlichen Badebetrieb, auch die meisten anderen Einrichtungen des Burgenland Resorts sind ausschließlich Hotelgästen vorbehalten.

**Kasimir's Kidsworld:** Die Welt der Kinder, in der es ausschließlich um Spiel und Spaß, um Aktivität und Kreativität geht. Es gibt drei verschiedene, betreute Kinderprogramme, die jeweils auf die Bedürfnisse der Altersgruppen von 6 Monaten bis 12 Jahren abgestimmt sind. Und das bietet Kasimir's Kidsworld: Kinderrestaurant mit Schauküche und Lounge; Wasserwelt mit Babybecken, Juniorbecken, Abenteuerbecken und Kuschelhaus; Minipferde; Indianer Tipi; Streichelzoo; Radverleih; zahme Wasserbüffel und vieles mehr.

**Avance Wellness:** Die Welt der Eltern, in der sie ganz für sich sind, sich erholen und entspannen.

Mit zwei Innen- und zwei Außenpools, Pannonischem Schwitzhaus, Finnischer Sauna, Dampfbädern, Whirlpool und Solarium. Darüber hinaus: Großes Beauty-Vital-Center, MRC-Gesundheitszentrum und Shopping Mall.

**Avance für Genießer:** Täglich neue Gaumenfreuden – und alles inklusive. Für die Eltern im Restaurant „Schönwiesen“, in der Poolbar und in der Hotelbar. Für die Kinder im eigenen Kinderrestaurant mit Mittags- und Abendbuffet sowie Kinder-Lounge.

**Reiter's Burgenland Resort:** 27-Loch Golfplatz, David Leadbetter Golf Academy mit Kinder Golfkursen; Reitanlage mit Lipizzanern, Minipferden und Reitkursen für Kinder; Tennis-Akademie mit Kinderkursen.

# Alles inklusive. Nichts kostet extra.

# Avance Arrangements

Reiter's Avance Hotel



Reiter's Avance Hotel

**Das einzigartige „So fein kann All Inclusive sein“-Konzept** von Reiter's Avance Hotel. Alles, was Sie und Ihre Kinder den lieben langen Ferientag konsumieren, ist im Zimmerpreis enthalten. Hier ein kleiner Auszug aus den inkludierten Leistungen:

- ★ Opulentes Frühstücksbuffet
- ★ Mittagsmenü mit Salaten, Suppe, Käse, Dessert
- ★ Nachmittags-snacks an der Poolbar
- ★ Alle Getränke, wo und wann immer eingenommen, ausgenommen Bar-Konsumationen ab 24.00 Uhr
- ★ Mehrgängige Abendmenüs oder Buffets mit gastronomischem Thema und Flaschenweinen
- ★ „Kasimir's Kidsworld“ mit Kinderbadelandschaft und Kinderrestaurant
- ★ Tägliche Kinderbetreuung mit gemeinsamem Mittagessen sowie Kreativ- und Aktiv-Programm in Kasimir's Kidsclub
- ★ Hoteleigener Spielplatz fern von jedem Verkehr
- ★ Benutzung der hoteleigenen Thermalbadelandschaft mit Süß- und Thermalwasserpools und großer Liegefläche
- ★ Benutzung der Saunen und Dampfbäder
- ★ 1 Greenfee pro Person und Nacht von Montag bis Freitag (Regelung gültig ab zwei Übernachtungen)
- ★ Benutzung der Tennisplätze nach Verfügbarkeit (1 Stunde pro Zimmer und Nacht)
- ★ Babybetreuung, Babyphone und alles was Jungeltern für Ihr Baby brauchen.

### Preise 2007

Die Preise in Euro pro Person und Nacht bei Doppelbelegung mit 2 Erwachsenen, ausgenommen Weihnachten und Silvester. Bei nur einer Nacht 10% Aufschlag auf den Preis von 2-3 Nächten.

Zimmerkategorie	2-3 Nächte	4-6 Nächte	ab 7 Nächten
Standardzimmer, 29 m <sup>2</sup>	113,-	108,-	98,-
Doppelzimmer Waldseite, 29 m <sup>2</sup>	116,-	111,-	101,-
Doppelzimmer Golfplatzseite, 29 m <sup>2</sup>	127,-	122,-	111,-
Familiennest, 35 m <sup>2</sup>	132,-	127,-	116,-
Juniorsuite Waldseite, 45 m <sup>2</sup>	142,-	137,-	127,-
Alkovenzimmer Golfplatzseite, 45 m <sup>2</sup>	147,-	142,-	132,-
Familiensuite DeLuxe, 58 m <sup>2</sup> , Waldseite	166,-	161,-	150,-
Familiensuite DeLuxe, 58 m <sup>2</sup> , Golfplatzseite	181,-	176,-	166,-
Suite (getrennter Wohn- und Schlafraum, 60 m <sup>2</sup> )	188,-	183,-	173,-
Familiensuite DeLuxe Extra, 74 m <sup>2</sup>	202,-	197,-	186,-

### ★ Vier Köpfe ein Preis

7 Übernachtungen für 2 Erwachsene und 2 Kinder bis zu 11 Jahren, inklusive aller Leistungen „So fein kann All Inclusive sein“.

Gesamtpreis z.B. im Zimmer DeLuxe Waldseite ..... 2.520,-

### ★ Günstiger Dreiklang

7 Übernachtungen für 2 Erwachsene mit 1 Kind bis zu 11 Jahren im Elternzimmer, inklusive aller Leistungen „So fein kann All Inclusive sein“.

Gesamtpreis z.B. im Doppelzimmer Waldseite ..... 1.589,-

### ★ Baby Wellness Wochen (Termine auf Anfrage)

4 Übernachtungen „So fein kann All Inclusive sein“, eine indische Babymassage nach Leboyer in der Gruppe, einmal Yoga „Mama & Baby speziell“ in der Gruppe, täglich 4 Stunden Babybetreuung.

2 Erwachsene mit 1 Baby ab 6 Monaten ..... 1.058,-

Alle Preise verstehen sich in Euro im Doppelzimmer. Termine siehe Internet

R E I T E R ' S  
*Avance Hotel*  
B a d T a t z m a n n s d o r f

### Information und Buchung

**Reiter's Avance Hotel** in Reiter's Burgenland Resort, Am Golfplatz 1-4, A-7431 Bad Tatzmannsdorf

Kostenlose Buchungs-Hotline innerhalb Österreichs: 0800-310330

Buchungstelefon: ++43(0)3353 8841-607, Telefax: ++43(0)3353 8841-138, eMail: info@burgenlandresort.at

Internet: www.reitersburgenlandresort.at. Persönliche Buchungsberatung zwischen 8 und 21 Uhr.



## Das SPAradies für Familien

## Die Ferienfreuden sind grenzenlos

Golf &amp; Thermenresort



Golf &amp; Thermenresort

14

15

**Eine Landschaft von ungeahntem Charme**, sonneverwöhnt, mit malerischen Weinbergen gesegnet, an der Nahtstelle zwischen dem sanfthügeligen Burgenland und der grünen Steiermark gelegen,

das ist die Heimat des Golf- und Thermenresorts Stegersbach. Die Therme, von zwei Quellen gespeist, ist über einen Bademantelgang mit dem Hotel verbunden.



**Das Vier-Sterne-Familienhotel** besticht durch die Weite und die Modernität seiner Architektur und durch die sehr individuelle Gestaltung der Wohnbereiche. Neben der schier grenzenlosen Wasserwelt bietet das Resort einen in Österreich einzigartigen Vorzug: Die 50-Loch Golfanlage ist die größte und weiträumigste des Landes.



**So weit und offen die Landschaft, so grenzenlos sind auch die Ferienfreuden, die das Golf- und Thermenresort Stegersbach für Familien bereithält.**

**Die Kinderwelt:** Das Reich von Edgar, dem Otter, Maskottchen und Freund der Kinder zugleich. Die Kinder werden ab dem Frühstück um 8 Uhr morgens betreut, essen gemeinsam zu Mittag und genießen abends im Kinderrestaurant „Edgar's“ Gesundes und Leckeres vom Buffet. Die Betreuung endet um 21 Uhr.

In der Nähe des Hotels befindet sich der Abenteurerwald, wo die Kinder Baumhäuser bauen, Würstchen grillen und sich bei sportlichen Wettbewerben messen

**Die Wasserwelt:** Gespeist von zwei Quellen aus 3.000 Meter Tiefe, 34 bis 37 Grad warm und über 7.000 m<sup>2</sup> groß, mit zwei Kaskadenbecken, Sport- und Wellenbecken, zwei Röhrenrutschen von 25 Meter Länge, einem Kinderbecken und einem Wildbach.

**Die Saunawelt:** 1.500 m<sup>2</sup> groß, mit Laconium, Blütendampfbad, Kräutersauna, Schwitzstube, Kellerstöckl-Sauna, Innensauna, Whirlpool, Erlebnisdusche und großer Ruhezone.

**Die Beauty- und Gesundheitswelt:** Mit individuellen Schönheitsanwendungen, Heilwasseranwendungen, Massagen sowie täglich wechselndem Sport- und Animationsprogramm.



# Modern, gemütlich, familienfreundlich

# Stegersbach Arrangements

Golf &amp; Thermenresort



Golf &amp; Thermenresort

16

**Modernes Design und gemütliche Harmonie** – im Hotel des Golf- und Thermenresorts Stegersbach sind dies keine Widersprüche. Insgesamt stehen 141 Wohneinheiten zur Wahl, von den geräumigen Doppelzimmern, über die wohnlichen Maisonetten bis hin zu modern designten Suiten, die der Familie, aber auch der gediegenen Zweisamkeit viel Platz geben. Ein eigener Village-Bereich umfasst landestypische Chalets, im neuen Residenz-Bereich dominierten Wohneinheiten von klarer Optik, großzügiger Raumaufteilung und mit allem zeitgemäßen Komfort ausgestattet.

### Preise 2007

Alle Angaben in Euro pro Person und Übernachtung auf der Basis eines Doppelzimmers

Zimmerkategorie	1-2 Nächte	ab 3 Nächten	ab 7 Nächten
Village*, 25 m <sup>2</sup> , mit Couch, klimatisiert	103,-	99,-	95,-
Residenz-Familienzimmer, 39 m <sup>2</sup> , mit Couch, klimatisiert	121,-	115,-	109,-
Familienmaisonette, 46 m <sup>2</sup> , getrenntes Schlafzimmer, klimatisiert	148,-	130,-	122,-
Familiensuite, 78 m <sup>2</sup> , zwei getrennte Schlafzimmer mit Couch, klimatisiert	168,-	159,-	149,-

\* Mit nur einem Kind bis 12 Jahre möglich. Kinder bis 6 Jahre gratis, von 7-15 Jahren 36,- pro Nacht.

**Inkludierte Leistungen** ★ Erweiterte Thermen-Halbpension mit Frühstücksbuffet, ★ Mittags von 12.30 bis 13.30 Uhr Suppe und Salat an der Hotelbar ★ 5-Gang Abendmenü oder Themenbuffet ★ Kinder-Mittagstisch ★ Kinder-Abendbuffet ★ Benützung der Therme Stegersbach von 15 Uhr am Ankunftstag bis 11 Uhr am Abreisetag ★ Benützung der Saunawelt, Badetasche, Bademantel, Badetuch ★ tägliches Aktivprogramm ★ Verleih von Nordic Walking-Stöcken ★ 20% Greenfee-Ermäßigung in der Golfschaukel Lafnitztal.

### ★ „Thermenurlaub mit Spiel und Spaß“ für Kurzurlauber

3 Übernachtungen z.B. im Zimmer Village, alle Thermen-Inklusiveleistungen, Thermalwasser-Hautpflege-Creme für Mama und Papa, ein Gesellschaftsspiel für das Kind.  
Preis pro Person ..... ab 297,-

### ★ Familien-Kurzwoche

4 Übernachtungen z.B. im Residenz-Familienzimmer, alle Thermen-Inklusiveleistungen, Aquafloating für Mama und Papa, ein Gutschein für ein T-Shirt zum Selbstbemalen.  
Preis für 2 Erwachsene und 1 Kind bis 6 Jahre ..... 920,-  
Aufzahlung für 1 Kind von 6-15 Jahren ..... 144,-

### ★ Familienferien

7 Übernachtungen z.B. im Residenz-Familienzimmer, alle Thermen-Inklusiveleistungen, Aquafloating für Mama und Papa, ein Gutschein für ein T-Shirt zum Selbstbemalen.  
Preis für 2 Erwachsene und 1 Kind bis 6 Jahre ..... 1.526,-  
Aufzahlung für 1 Kind von 6-15 Jahren ..... 252,-

Alle Preise verstehen sich in Euro. Buchbare Termine auf Anfrage

17



### Information und Buchung Golf- und Thermenresort Stegersbach mit Hotel und Therme,

A-7551 Stegersbach, Golfstrasse 1,  
Tel ++43(0)3326/500-140, Fax ++43(0)3326/500800,  
info@dietherme.com, www.dietherme.com.



Fisher-Price

# Wie fühlt sich ein Schäfchen an?



www.fisher-price.at  
Online-Shop: www.fisherprice.at

Jetzt werden die Fernseh-Abenteuer von Little People noch lebendiger!



Im neuen „Fühlen & Entdecken“ Bauernhof von Little People kann Ihr Kind es streicheln, es ist ganz kuschelig! Auch wie sich die anderen Tiere anfühlen, kann Ihr Kind dort herausfinden – und welche Geräusche sie machen. Willkommen in der Welt der Little People!



Neue Folgen täglich ab 7.15 Uhr auf Super RTL

## Ihr Vorteil

# ...Vorteil.

Bitte gewünschten Gutschein vollständig ausfüllen, ausschneiden und an der Rezeption bzw. Thermenkasse Ihres gewählten Hotels oder Resorts abgeben. **Pro Kind ist ein Gutschein bis zum 31.7.2008 einlösbar** (nur im Rahmen eines Aufenthaltes). Angeführte Produkte können durch andere ersetzt werden, Barablöse nicht möglich. Mit der Abgabe des Gutscheines erklären Sie sich einverstanden, bis auf Widerruf Informationen des jeweiligen Anbieters zu erhalten.

### 1 Schnuller von MAM oder 1 Paar Sonnentherme Schwimmflügel

Vorname/Name eines Elternteils

Vorname und Geburtsdatum des Kindes

Strasse

PLZ, Ort, eMail-Adresse



Gutschein

### 1 Kasimir-Stoffmaskottchen und 1 Kasimir-Musik-CD

Vorname/Name eines Elternteils

Vorname und Geburtsdatum des Kindes

Strasse

PLZ, Ort, eMail-Adresse

REITER'S



Bad Tatzmannsdorf

Gutschein

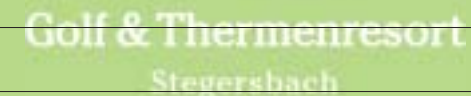
### 1 Wasserball „Edgar der Otter“ und 1 Thermalwasser Hauptpflegecreme

Vorname/Name eines Elternteils

Vorname und Geburtsdatum des Kindes

Strasse

PLZ, Ort, eMail-Adresse



Gutschein